



WELCOME TO HOLY ROSARY PARISH
Bienvenidos al Santo Rosario
Third Sunday of Advent
December 13, 2020



OUR MISSION / NUESTRA MISIÓN

To continue the ministry of Jesus Christ in the world,
to make evident the divine love of God for all,
to be a reconciling influence,
to call forth the gifts of each person for the common good,
and to serve as a leader
among God's people in our community

*Continuar el ministerio de Cristo Jesús en el mundo,
hacer evidente el divino amor de Dios para todos,
ser influencia reconciliadora,
descubrir los dones de cada persona por el bien común
y servir como líder entre el pueblo de Dios
en nuestra comunidad.*

HOLY MASS / SANTA MISA

IN-PERSON / EN-PERSONA

Outdoors / al aire libre
(in the Grotto Area, 503 California Street)

Monday, Tuesday, Wednesday & Friday, 11:00am; **English**,
Thursday 11:00am; **Spanish**

Bilingual Mass Saturday – 4:00pm
English Mass Sunday - 11:00am
Spanish Masses Sunday—9:00am & 1:00pm

Lunes, martes, miércoles & viernes, 11:00am; inglés
Jueves, 11:00am; español
(en la Gruta, 503 California Street)

Sábado Misa bilingüe - 4:00pm
Domingo – 11:00am, inglés
Domingo - 9:00am and 1:00pm español

Registrations Required via 530-662-2805 or
hrparish@holyroary.com or holyrosary.com
¡Registraciones Son Requeridas!

ONLINE / EN LÍNEA

English Mass Sunday - 11am
Misa en Español - Domingo, 1:00pm
Via Facebook.com/HolyRosaryWoodland

CONFESSION / CONFESIÓN

Thursdays – 4:30pm - 5:30pm (**English and Spanish**)
at the Parish Community Center
575 California Street, Woodland, CA

Jueves - 4:30pm - 5:30pm (inglés y español)
en el Centro Comunitario Parroquial
575 California Street, Woodland, CA

MASS INTENTIONS
INTENCIONES DE MISAS

Sunday — Domingo 12/13	THIRD SUNDAY OF ADVENT Is 61:1-2a, 10-11; 1 Thes 5:16-24; Jn 1:6-8, 19-28
Monday — Lunes 12/14 11:00AM	St John of the Cross, Priest, Doctor of the Church Nm 24:2-7, 15-17a; Mt 21:23-27 Christina Mendez † Evelyn & Thomas Gorman † Gee family SI
Tuesday — Martes 12/15 11:00AM	Advent Weekday Zep 3:1-2, 9-13; Mt 21:28-32 Harry Lira & Mary Hance † Sheila Codd Roosenberry † Cabaltera family SI
Wednesday — Miércoles 12/16 11:00AM	Advent Weekday Is 45:6b-8, 18, 21c-25; Lk 7:1b-23 Adela Martinez SI Mary & Frank Pimentel †
Thursday — Jueves 12/17 11:00AM	Advent Weekday Gn 49:2-, 8-10; Mt 1:1-17 John & Wilma Vanhoogmoed † Bobbie Lungren SI Clarie Barbara Adams SI Happy BD Gregoria Rodriguez † Claudia Mora † Nicolas Vazquez †
Friday — Viernes 12/18 11:00AM	Advent Weekday Jer 23:5-8; Mt 1:18-25 Esperanza Mayorga † Bill Martinez † Julieta Sapida SI Happy BD
Saturday — Sábado 12/19 4:00PM	Advent Weekday Jgs 13:2-7, 24-25a; Lk 1:5-25 Antonio & Rocio Meraz SI Chinh Doan †
Sunday — Domingo 12/20 9:00AM 11:00AM 1:00PM	FOURTH SUNDAY OF ADVENT 2 Sm 7:1-5, 8b-12, 14a, 16; Lk 1:26-38 All those affected with Coronavirus & those who care for them SI Religious and civil Leaders SI FOR THE PEOPLE Danny Stark † Mariah Freitas SI Joseph Siliato † John & Wilma Vanhoogmoed † Jesus Collazo † Benito Rivera † Benito Pineda † Amparo Pineda †

CHURCH IS OPEN *LA PARROQUIA ESTÁ ABIERTA*

Every day from 9:30am - 6pm
Come by and be with the Lord in the Blessed Sacrament
even for just a quick hello!

Or join us on line for Adoration
of the Blessed Sacrament
Monday - Friday, 3:00pm - 4:00pm

*Todos los días de 9:30am - 6pm
Ven y pasa tiempo con el Señor ante el Santísimo
Sacramento, ¡aunque sea por un saludo rápido!*

*O acompáñenos en línea
para la Adoración al Santísimo Sacramento
Lunes - Viernes, 3:00pm - 4:00pm*

LET US PRAY / OREMOS

*For Those Affected by the Coronavirus
(Por Aquellos Afectados por el Coronavirus)*

Those who are ill, those who care for them & First
Responders: Doctors, nurses, firemen, etc...

*For Those in Need of God's Healing
(Por Aquellos Necesitados de la Sanación de Dios)*

Chavez fam, Ruiz fam, Carmen Sanchez & Luis Bravo

*For Those Recently Born into Eternal Life
(Por Aquellos Recién Nacidos a la Vida Eterna)*

Teresa Chavez, Antonio Pinto Velazco & Jovita Chavez G

THANK YOU VERY MUCH!

Holy Rosary Parish wishes to express its gratitude to a
parish family who donated the Nativity Scene to decorate
our worship space during Christmas season. Now our
parish does not have to purchase one. God bless this
family and all of you for your continued support!

YEAR END TAX DEDUCTIBLE GIFT 2020

As the year comes to an end our parish provides the
opportunity to thank God for the many blessings bestowed
upon us and the opportunity to thank Him by giving back.
Please consider making a year-end gift to the *Parish
Building Fund/New Church, Parish School or a ministry
of your choice*. Please mail your kind donation to the
Pastoral Center, 503 California Street, no later than
Tuesday, December 29.

DONACIÓN DEDUCIBLE DE IMPUESTOS

Al acercarse el fin de año nuestra parroquia ofrece la oportu-
nidad de agradecer las bendiciones que Dios nos ha otorgado
regalando nosotros también. Por favor considere una
donación a nuestro "Fondo de Construcción/Nueva Parro-
quia", la Escuela o un ministerio de su gusto. Envíe su
amable donación al Centro Pastoral, 503 California Street.

MASS SCHEDULE CHRISTMAS & NEW YEAR

All celebrations, weather permitting, will be in the Grotto
Area, 503 California Street.

CHRISTMAS SCHEDULE

- ◆ December 24, Christmas Vigil Mass -4:00 PM bilingual
- ◆ December 25, Christmas Day Mass - 9:00 AM & 11:00 AM, English - (*11am in person & live-streamed*)
- ◆ December 25, Christmas Day Mass - 1:00 PM, Spanish - (*in person & live-streamed*).

NEW YEAR'S SCHEDULE

- ◆ December 31st, New Year's Vigil - 4:00 PM Bilingual
- ◆ January 1, New Year's Day - 11:00 AM English (*in person & live-streamed*)
- ◆ January 1, New Year's Day - 1:00 PM Spanish (*in person & live-streamed*)

HORARIO DE MISAS DE NAVIDAD & AÑO NUEVO

HORARIO DE NAVIDAD

- ◆ Diciembre 24, Vigilia de Navidad -4:00 PM bilingüe
- ◆ Diciembre 25, Día de Navidad - 9:00 AM & 11:00 AM, inglés - (*11am en persona & en línea*)
- ◆ Diciembre 25, Día de Navidad - 1:00 PM, español- (*en persona & en línea*).

HORARIO DE AÑO NUEVO

- ◆ Diciembre 31, Vigilia de Año Nuevo - 4:00 PM bilingüe
- ◆ Enero 1, Día de Año Nuevo - 11:00 AM inglés (*11am en persona & en línea*)
- ◆ Enero 1, Día de Año Nuevo - 1:00 PM Spanish (*11am en persona & en línea*)

COLLECTION / COLECTA

Week of November 30 - December 6, 2020
(report not available, will be publicized next weekend)
(*reporte no disponible, se publicará la siguiente semana*)

Thank you so much for your continued generosity!
Your financial and spiritual support
are needed and appreciated more than ever!
¡Muchísimas gracias por su continua generosidad!
¡Su apoyo financiero y espiritual
se necesitan y se agradecen más que nunca!

¡MUCHÍSIMAS GRACIAS!

La Parroquia del Santo Rosario desea expresar su
agradecimiento a la familia que donó el Nacimiento para
decorar nuestro lugar de culto durante el tiempo de
Navidad. ¡Que Dios bendiga a esta familia y a todos
ustedes por su continuo apoyo!